

亞洲聯合基建(0711.HK): 俊和巴士把握大灣區互聯互通機遇 Asia Allied Infrastructure (0711.HK): Chun Wo Bus Capturing Opportunities in Greater Bay Area



**亞洲聯合基建於八月二十二日舉行股東週年大會**。集團表示,俊和巴士現時以經營本地路線為主, 提供學童巴士等非專營巴士服務。**冀**未來拓展至大灣區,以緊握大灣區互聯互通的機遇。此外, 集團亦致力探索「一帶一路」的發展機會,積極發掘更多與不同國家的合作途徑。

### The Asia Allied Infrastructure Annual General Meeting (AGM) was held on 22 Aug 2019.

The Group said that Chun Wo Bus is mainly engaged in the operation of local bus routes, providing non-franchised bus services such as school bus services. Deployment will be made to expand the bus service to cover the Greater Bay Area and capture opportunities arising from the need for interconnection in the area. The Group is also striving to explore the opportunities brought by the Belt & Road Initiative and actively finding more ways of cooperation with different countries.



# 城市護衛承接朗豪坊及鷹君中心保安服務合約和將軍澳「晉海」保安及 客戶服務合約

City Security Sating Langham Place & Great Eagle Centre Security Service Contracts and Wing at Sea Guarding and Customer Services Contract



城市服務集團旗下之城市護衛有限公司分別承接了旺角朗豪坊商場、鷹君中心保安服務合約,和 將軍海臨海豪華住宅「晉海」的保安及客戶服務合約,並分別於2019年5月及2019年8月起提供服務,進一步肯定城市服務的專業管理能力。

City Security Company, a subsidiary of City Services Group ("CSG"), had been awarded two service contracts to provide security services to the Langham Place Shopping Mall and the Great Eagle Centre, which is in Wan Chai, and a Security and Customer Services Contract by a luxurious waterfront property - Wing at Sea. The first two contracts started in May 2019 and the latter one started in August 2019, which further affirms CSG's professional management ability.



## 馬來西亞房屋與地方政府部長到訪亞洲聯合基建及俊和 Malaysia Housing Minister Visits AAI & Chun Wo



馬來西亞房屋與地方政府部長(左三)參觀「沙田 36C 區地皮發展資助出售房屋項目」 YB Zuraida Kamaruddin, Minister of Housing and Local Government of Malaysia, (third from left) visited the "Main Contract for Subsidized Sale Flats Project at Shatin Area 36C"

亞洲聯合基建與「一帶一路」沿線國家政府保持聯繫,探索更多亞洲市場的發展機遇。其中馬來西亞房屋與地方政府部長於 2019 年 8 月 10 日到亞洲聯合基建總部參觀。當天,亞洲聯合基建行政總裁彭一邦博士工程師太平紳士,及俊和建築行政總裁李家粦先生向馬來西亞官員介紹集團業務以及香港的公共房屋政策。馬來西亞官員亦參觀集團旗下俊和建築的「沙田 36C 區地皮發展資助出售房屋項目」,了解俊和於建造公共房屋的能力及香港未來的房屋政策。

Asia Allied Infrastructure stays in close contact with the governments of the countries along the Belt & Road to explore more opportunities for the development of the Asian market. On 10 August, YB Zuraida Kamaruddin, Minister of Housing and Local Government of Malaysia, and other Malaysian government officials visited the head office of AAI. On that day, Ir Dr. Pang Yat Bond, Derrick, JP, Chief Executive Officer of AAI, and Mr. Lee Ka Lun, Stephen, Chun Wo Construction's CEO, briefed the visitors on the Group's business and the housing policy of Hong Kong. The Malaysian government officials also visited the "Main Contract for Subsidized Sale Flats Project at Shatin Area 36C", which



is contracted by Chun Wo Construction, a subsidiary of AAI, to learn about Chun Wo's ability in constructing public housing and the future housing policies in Hong Kong.

### 國家開發銀行到亞洲聯合基建業務參觀考察

### China Development Bank Visits Asia Allied Infrastructure Businesses



國家開發銀行(國開行)在「一帶一路」的規劃上擔當重要的角色。逾十位國家開發銀行代表於 2019年8月21日到訪亞洲聯合基建,了解集團的各項業務。當天,由城市服務集團代表介紹俊 和隧道管理服務,並帶領國開行各要員參觀了中環灣仔繞道中央控制室,了解隧道管理的日常運 作。及後,參觀團到俊和建築的「白田邨公共租住房屋重建項目」,了解整個工程的情況和俊和 建築建造房屋的能力,探索未來於「一帶一路」發展中合作的可能性。

The China Development Bank ("CDB") plays a vital role in the planning of the Belt and Road ("OBOR"). A delegation of the CDB more than 10 people visited Asia Allied Infrastructure on 21 August to learn about its businesses. On that day, at the Central Wan Chai Bypass control office, they gained a deep understanding of the day-to-day operations involved in tunnel management. After that, they visited the project "Construction of Public Rental Housing Redevelopment at Pak Tin Estate" of Chun Wo Construction, to learn about the project details and Chun Wo's strengths in construction to further explore the possibilities of cooperation in the development of the Belt and Road Initiative.

如果您對集團有任何疑問,建議或意見,請透過以下電話號碼或電子郵件與投資者關係部聯繫。